



Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать шестая сессия

Бонн, 14–25 мая 2012 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

**Национальные сообщения Сторон,
не включенных в приложение I к Конвенции
Работа Консультативной группы экспертов
по национальным сообщениям Сторон,
не включенных в приложение I к Конвенции**

**Промежуточный доклад о работе Консультативной
группы экспертов по национальным сообщениям
Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

Записка секретариата

Резюме

Шестое совещание вновь учрежденной Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), состоялось в Бангкоке, Таиланд, 5–7 марта 2012 года. КГЭ рассмотрела прогресс в осуществлении ее программы работы на 2011–2012 годы. В настоящем докладе приводится краткое описание результатов обсуждений в КГЭ, связанных с осуществлением ее программы работы, включая организацию ее деятельности в 2012 году.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–5	3
A. Мандат.....	1–2	3
B. Сфера охвата записки	3–4	3
C. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению	5	4
II. Ход работы шестого совещания Консультативной группы экспертов	6–10	4
A. Выборы Председателя и Докладчика	9	4
B. Организация работы совещания	10	5
III. Осуществление программы работы Консультативной группы экспертов.....	11–23	5
A. Пересмотр учебных материалов Консультативной группы экспертов.....	12–13	5
B. Организация региональных практических учебных совещаний	14–17	5
C. Разработка программ электронного обучения и основанная на Интернете сеть экспертов	18–20	7
D. Положения, упомянутые в пунктах программы работы Консультативной группы экспертов на 2010–2012 годы.....	21–23	7
IV. Организация работы	24–32	8
A. Организация работы Консультативной группы экспертов в 2012 году	24–26	8
B. Неофициальные дискуссии в отношении решений 14/CP.17 и 2/CP.17	27–31	9
C. Сроки и место проведения следующего совещания Консультативной группы экспертов	32	10

I. Введение

A. Мандат

1. Конференция Сторон своим решением 5/CP.15 вновь учредила Консультативную группу экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), на трехгодичный период с 2010 года по 2012 год в целях улучшения процесса и подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I). В этом же решении КС поручила КГЭ подготовить на ее первом совещании программу работы на 2010–2012 годы и просила секретариат содействовать работе КГЭ путем организации совещаний и рабочих совещаний и составления докладов о работе ее совещаний и рабочих совещаний для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО).

2. ВОО на своей тридцать второй сессии принял к сведению и приветствовал программу работы КГЭ на 2010–2012 годы, которая содержится в приложении I к документу FCCC/SBI/2010/INF.2¹.

B. Сфера охвата записки

3. В настоящем докладе содержится информация о ходе работы шестого совещания вновь учрежденной КГЭ. На этом совещании КГЭ рассмотрела прогресс в осуществлении ее программы работы, достигнутый со времени проведения ее последнего совещания, состоявшегося в Сантьяго, Чили, 12 и 13 сентября 2011 года, а также приняла решение в отношении организации работы группы на 2012 год.

4. В дополнение к настоящему докладу существует три других доклада, в которых содержится подробная информация о региональных практических учебных рабочих заседаниях, которые были организованы КГЭ при содействии секретариата в период с сентября 2011 года по март 2012 года:

а) доклад о прогрессе в работе КГЭ в деле проведения практического учебного рабочего совещания для Африканского региона по оценкам уязвимости и адаптации²;

б) доклад о прогрессе в работе КГЭ в деле проведения практического учебного рабочего совещания для региона Азии и Тихого океана по национальным кадастрам парниковых газов³;

в) доклад о прогрессе в работе КГЭ в деле проведения практического учебного рабочего совещания для региона Азии и Тихого океана по оценкам предотвращения изменения климата⁴.

¹ FCCC/SBI/2010/10, пункт 21.

² FCCC/SBI/2012/12.

³ FCCC/SBI/2012/13.

⁴ FCCC/SBI/2012/14.

С. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению

5. ВОО, рассмотрев настоящий доклад, возможно, пожелает:

а) дать КГЭ дополнительные руководящие указания в отношении осуществления ее мандата в связи с оказанием технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в области подготовки их национальных сообщений, а также в отношении осуществления ее программы работы на 2012 год;

б) призвать Стороны и многосторонние учреждения, которые могут сделать это, оказать финансовую и/или техническую помощь осуществлению программы работы КГЭ в 2012 году, а также призвать многосторонние и двусторонние программы сотрудничать с КГЭ в оказании финансовой и/или технической поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, в целях подготовки их национальных сообщений.

II. Ход работы шестого совещания Консультативной группы экспертов

6. Шестое совещание вновь учрежденной КГЭ состоялось в Бангкоке, Таиланд, 5–7 марта 2012 года. Это совещание проходило встык с практическим учебным рабочим совещанием для региона Азии и Тихого океана по оценкам предотвращения изменения климата, которое состоялось с 27 февраля по 2 марта 2012 года в этом же месте. Цели совещания состояли, в частности, в проведении обзора прогресса в осуществлении деятельности, запланированной в рамках программы работы КГЭ, со времени проведения ее последнего совещания, состоявшегося в Сантьяго 12–13 сентября 2011 года, и в организации осуществления ее деятельности в 2012 году.

7. В совещании приняли участие 20 членов КГЭ⁵.

8. Г-жа Сангчан Лимджиракан (Таиланд), покидающая свой пост Председателя КГЭ, открыла совещание 5 марта 2012 года. В своих вступительных замечаниях она приветствовала членов, участвовавших в совещании, и от имени КГЭ выразила свою признательность правительству Таиланда за организацию совещания.

A. Выборы Председателя и Докладчика

9. Покидающая свой пост Председатель напомнила КГЭ, что во исполнение правила 6 правил процедуры КГЭ Председатели трех региональных групп Сторон, не включенных в приложение I, заполняют должности Председателя и Докладчика на основе ротации. Председатель выполняет свои функции в течение одного года. Затем Докладчик занимает должность Председателя, и назначается новый Докладчик. В соответствии с этим правилом г-жа Рулета Камачо

⁵ Представители Алжира, Анголы, Антигуа и Барбуды, Бангладеш, Бразилии, Ганы, Гренады, Европейского союза, Канады, Китая, Нидерландов, Объединенной Республики Танзании, Свазиленда, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Чили, Шри-Ланки и Японии, а также два эксперта, представлявшие международные организации (Программу развития Организации Объединенных Наций и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде).

(Антигуа и Барбуда), представляющая государства Латинской Америки и Карибского бассейна, которая в 2011 году выполняла функции Докладчика, была избрана в качестве нового Председателя КГЭ. Г-жа Пейшенс Демпти (Гана), представляющая государства Африки, была избрана на должность Докладчика.

В. Организация работы совещания

10. Председатель представила план организации работы совещания, который включал следующее:

- a) осуществление программы работы КГЭ на 2011–2012 годы;
- b) доклады о прогрессе для рассмотрения ВОО на его тридцать шестой сессии;
- c) организация работы КГЭ в 2012 году.

III. Осуществление программы работы Консультативной группы экспертов

11. КГЭ рассмотрела прогресс в области пересмотра учебных материалов КГЭ, организации региональных практических учебных рабочих совещаний после последнего совещания группы и в осуществлении других видов деятельности, запланированных в рамках программы работы.

A. Пересмотр учебных материалов Консультативной группы экспертов

12. Секретариат представил обновленную информацию о пересмотре учебных материалов КГЭ, проведенном при содействии консультантов и охватывающем национальные кадастры КГЭ, оценки уязвимости и адаптации и оценки предотвращения изменения климата. КГЭ разделилась на три тематических группы и рассмотрела проект пересмотренных учебных материалов КГЭ в целях достижения прогресса в деле их окончательного завершения. На основе обратной связи и рекомендаций, высказанных участниками рабочих совещаний, а также на основе опыта членов КГЭ группа высказала дальнейшие подробные замечания в отношении учебных материалов.

13. Секретариату было предложено рассмотреть подробные замечания, высказанные тематическими группами КГЭ, и разделить их на те, которые могут быть осуществлены секретариатом, и на те, которые должны быть возвращены консультантам для дальнейшего рассмотрения. КГЭ отметила, что обновление учебных материалов представляет собой непрерывный процесс и что включение некоторых комментариев, возможно, выходит за пределы сферы охвата существующего круга ведения для пересмотра учебных материалов.

В. Организация региональных практических учебных совещаний

14. В период с сентября 2011 года по март 2012 года КГЭ при содействии секретариата провела четыре региональных практических учебных совещания, имевших целью укрепление потенциала национальных экспертов из Сторон, не

включенных в приложение I, участвующих в процессе и в подготовке национальных сообщений, а именно:

а) практическое учебное совещание для региона Латинской Америки и Карибского бассейна по национальным кадастрам ПГ, состоявшееся в Сантьяго 5–11 сентября 2011 года;

б) практическое учебное рабочее совещание для Африканского региона по вопросам оценки уязвимости и адаптации, состоявшееся в Найроби, Кения, 7–11 ноября 2011 года;

с) практическое учебное рабочее совещание для региона Азии и Тихого океана по национальным кадастрам ПГ, состоявшееся в Коломбо, Шри-Ланка, с 30 января по 3 февраля 2012 года;

д) практическое учебное рабочее совещание для региона Азии и Тихого океана по оценке предотвращения изменения климата, состоявшееся в Бангкоке с 27 февраля по 2 марта 2012 года.

15. Эти рабочие совещания, которые проводились на основе проекта пересмотренных учебных материалов КГЭ, упомянутых в пункте 12 выше, также послужили платформой для обмена мнениями между участниками и экспертами, и позволили обеспечить обратную связь по вопросу о пересмотренных учебных материалах в целях их дальнейшего совершенствования.

16. КГЭ приветствовала прогресс, достигнутый в успешном проведении рабочих совещаний, и в этой связи выразила признательность секретариату. КГЭ призвала секретариат оказывать ей содействие в проведении остальных практических рабочих совещаний, запланированных на 2012 год.

17. Признав, что практические учебные рабочие совещания оказывают позитивное воздействие на укрепление потенциала национальных экспертов, участвующих в процессе и в подготовке национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, КГЭ отметила, что эффективность таких рабочих совещаний и онлайн-подготовки может быть еще более повышена путем:

а) разработки и осуществления программ электронного обучения для дополнения рабочих совещаний и создания возможностей для непрерывного обучения после рабочих совещаний;

б) разработки и обеспечения функционирования форума для обсуждений в форме электронной сети для обмена мнениями, опытом и информацией между участниками рабочих совещаний и экспертами;

с) подготовки многочисленных наборов учебных задач, предназначенных для различных уровней экспертных знаний; эти материалы могут быть структурированы: от предоставления базовых знаний до подробной информации на секторальном уровне;

д) разработки и распространения дополнительных материалов, в частности подробной информации о различных методах, инструментах и моделях;

е) предоставления национальным координационным центрам и участникам рабочих совещаний списка региональных образцовых центров для дальнейшей углубленной подготовки;

ф) поощрения Сторон и национальных координационных центров к своевременному назначению подходящих экспертов, обладающих соответствующим опытом для участия в практических учебных рабочих совещаниях;

g) поощрения национальных координационных центров к проведению полудневных ознакомительных дискуссий с назначенными участниками для обеспечения того, чтобы они понимали цели и ожидания, связанные с рабочими совещаниями, в которых они будут принимать участие;

h) более широкого распространения практики заблаговременного предоставления повесток дня и учебных материалов до начала рабочих совещаний и предоставления контактной информации об инструкторах, которым участники могут задавать вопросы до начала рабочих совещаний;

i) обращения с настоятельным призывом к участникам привозить с собой на рабочие совещания соответствующие национальные данные;

j) обращения с настоятельным призывом к участникам обмениваться тем, чему они научились, со своими коллегами после завершения рабочих совещаний.

С. Разработка программ электронного обучения и основанная на Интернете сеть экспертов

18. В своей программе работы, содержащейся в приложении к документу FCCC/SBI/2010/INF.2, КГЭ определила разработку и осуществление программ электронного обучения и создания основанной на Интернете сети экспертов в качестве одного из видов деятельности для оказания технической поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, в подготовке их национальных сообщений.

19. На своем шестом совещании КГЭ приступила к рассмотрению сферы охвата, содержания и целевых аудиторий программ электронного обучения. КГЭ приняла решение продолжить рассмотрение этого вопроса на своем седьмом совещании, которое планируется провести в сентябре 2012 года, и ожидается, что к этому времени будет завершен пересмотр учебных материалов КГЭ, которые послужат основой для программ электронного обучения.

20. Отметив важность создания сети экспертов, КГЭ просила секретариат разработать платформу для такой сети, включив в нее на начальном этапе экспертов, которые принимали участие в региональных практических учебных рабочих совещаниях.

Д. Положения, упомянутые в пунктах программы работы Консультативной группы экспертов на 2010–2012 годы

21. В соответствии с пунктом 2 d) приложения к решению 5/CP.15 КГЭ оказывает, по запросам, техническую консультативную помощь и поддержку Сторонам в области представления информации о мерах по интеграции соображений, связанных с изменением климата, в соответствующую социальную и экономическую и экологическую политику согласно пункту 1 f) статьи 4 Конвенции. Также в соответствии с пунктом 2 e) приложения к решению 5/CP.15 КГЭ представляет, по запросам, Сторонам, не включенным в приложение I, информацию о существующих видах деятельности и программах, в том числе о двусторонних, региональных и многосторонних источниках технической помощи, с целью облегчения и поддержки подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I.

22. В соответствии с этими мандатами КГЭ, как часть своей программной работы, планирует осуществлять сбор и обобщение:

a) технической информации об инструментах и поддержке, имеющихся для представления информации о мерах по интеграции соображений, связанных с изменением климата, в соответствующую социальную, экономическую и экологическую политику и действия;

b) информации о существующих видах деятельности и программах, в том числе о двусторонних, региональных и многосторонних источниках технической помощи, в целях облегчения и поддержки подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I.

23. Эта информация будет размещена на вебсайте РКИКООН не позднее конца мая 2012 года.

IV. Организация работы

A. Организация работы Консультативной группы экспертов в 2012 году

24. После проведения обзора прогресса в осуществлении деятельности, предусмотренной согласно ее программе работы, КГЭ планирует провести, при содействии секретариата, следующие виды деятельности, при условии наличия финансовых ресурсов:

a) завершение обновления учебных материалов КГЭ;

b) создание сети экспертов;

c) пересмотр вопросника для сбора в порядке обратной связи информации о практических учебных рабочих совещаниях и материалах, используемых в ходе этих рабочих совещаний;

d) компиляция ссылок/инструментов, касающихся интеграции соображений, связанных с изменением климата, в соответствующие социальные, экономические и экологические политики и действия, и ее размещение на вебсайте РКИКООН;

e) компиляция информации о соответствующих учебных программах, проводимых региональными образцовыми центрами, и ее размещение на вебсайте РКИКООН;

f) организация в Дохе, Катар, в ходе восемнадцатой сессии КС и восьмой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, параллельного мероприятия в целях представления достижений КГЭ в рамках ее существующих круга ведения и мандата;

g) проведение остальных региональных практических учебных рабочих совещаний:

i) практическое учебное рабочее совещание для Африканского региона по национальным кадастрам ПГ, которое планируется провести в Намибии 23–27 апреля 2012 года;

ii) практическое учебное рабочее совещание для региона Латинской Америки и Карибского бассейна по оценке уязвимости и адаптации, которое планируется провести в Уругвае 9–13 июля 2012 года;

- iii) практическое учебное рабочее совещание для региона Латинской Америки и Карибского бассейна по оценке предотвращения изменения климата, которое планируется провести в Уругвае 16–20 июля 2012 года;
- iv) практическое учебное рабочее совещание для Африканского региона по оценке предотвращения изменения климата, которое планируется провести в Гане 10–14 сентября 2012 года;
- v) практическое учебное рабочее совещание для региона Азии и Тихого океана по оценке уязвимости и адаптации, которое планируется провести в Лаосской Народно-Демократической Республике 8–12 октября 2012 года.

25. Секретариат представил смету финансовых ресурсов, требуемых для организации рабочих совещаний, упомянутых в пункте 24 g) выше, которая составляет 1 645 000 долл. США и из которых секретариат уже обеспечил примерно 865 000 долл. США. КГЭ выразила признательность тем Сторонам, включенным в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I)⁶, и многосторонним учреждениям⁷, которые внесли финансовые взносы для осуществления программы работы КГЭ. КГЭ отметила, что осуществление указанных выше видов деятельности будет зависеть от наличия ресурсов, и призвала те Стороны, включенные в приложение I, и многосторонние учреждения, которые могут сделать это, продолжать предоставлять финансовые ресурсы.

26. КГЭ приняла решение провести обзор прогресса в области осуществления видов деятельности, перечисленных в пункте 24 выше, на седьмом совещании группы.

В. Неофициальные дискуссии в отношении решений 14/СР.17 и 2/СР.17

27. Как это предусмотрено в пункте 6 решения 5/СР.15, на семнадцатой сессии КС был начат обзор срока полномочий и мандата КГЭ и необходимости продолжения работы группы. КС не завершила рассмотрение этого вопроса и постановила, что группа будет продолжать работу в соответствии со своим существующим мандатом, который содержится в приложении к решению 5/СР.15, и программой работы до конца 2012 года⁸.

28. КС призвала Стороны представить в секретариат до 5 марта 2012 года их мнения о сроке полномочий и мандате КГЭ, а также о необходимости продолжения деятельности группы и просила секретариат скомпилировать эти представления в документе категории MISC для рассмотрения ВОО на его тридцать шестой сессии, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для принятия КС на ее восемнадцатой сессии⁹.

⁶ Европейский союз, Канада, Норвегия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Швейцария и Япония.

⁷ Группа по оказанию технической поддержки Целевой группе по национальным кадастрам парниковых газов Межправительственной группы экспертов по изменению климата, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программа поддержки в подготовке национальных сообщений.

⁸ Решение 14/СР.17, пункт 1.

⁹ Решение 14/СР.17, пункты 2 и 3.

29. Кроме того, КС на своей семнадцатой сессии приняла ряд решений, касающихся соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами, включая руководящие принципы для подготовки Сторонами, не включенными в приложение I, двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, а также условий и руководящих принципов для международных консультаций и анализа¹⁰.

30. Не предвещая итоги переговоров в рамках ВОО и КС, КГЭ провела неофициальное обсуждение возможного срока полномочий и мандата КГЭ в том случае, если срок действия ее мандата и круг ведения будут продлены после 2012 года. В целях создания информационной основы для таких дискуссий к секретариату была обращена просьба представить общий обзор решений, принятых КС на ее семнадцатой сессии, которые могут иметь последствия для будущей работы КГЭ.

31. Хотя группа провела плодотворное первоначальное неофициальное обсуждение, она сочла, что дальнейшие обсуждения могли бы быть более целенаправленными, если они будут проведены после того, как Стороны получают возможность рассмотреть этот вопрос на тридцать шестых сессиях вспомогательных органов. По этой причине группа приняла решение продолжить неофициальные дискуссии на своем седьмом совещании, которое состоится в сентябре 2012 года.

С. Сроки и место проведения следующего совещания Консультативной группы экспертов

32. Седьмое совещание КГЭ будет организовано правительством Ганы и состоится с 17 по 19 сентября 2012 года в Аккре, Гана.

¹⁰ Решение 2/CP.17.